



**Ветеринарний сертифікат на експортуване на таможенную територію Республіки Молдова із України молоко і молочні продукти, отримані від великої рогатої худоби /  
 Veterinarний сертифікат на експортовані на митну територію Республіки Молдова із України молоко та молочні продукти, отриманих від великої рогатої худоби / Certificat sanitar-veterinar  
 pentru exportul pe teritoriul Republicii Moldova din Ucraina lapte și produse lactate obținute de la bovine**

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I: Detalii despre lotul expedit	<b>I.1. Отправитель / Відправник / Expeditor</b>  Наименование / Назва / Denumirea ЧАО "Хмельницькая маслосырбаза"  Адрес / Адреса / Adresa 29025, Украина, г. Хмельницкий, ул. Кооперативная, 3.  Тел. / Номер телефону / Tel.		<b>I.2. Идентификационный номер сертификата / Идентифікаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului</b> 68/16089/10074	
			<b>I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральный компетентный орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă a țării exportatoare</b> Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей	
			<b>I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Місцевий компетентний орган країни-експортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare</b> ХМЕЛЬНИЦКАЯ ОГЛВМ	
	<b>I.5. Получатель / Одержувач / Destinatar</b> Наименование / Назва / Denumirea S.R.L. "PREMIUM QUALITY" Адрес / Адреса / Adresa MD-2044, Moldova, Chisinau, str. Alecu Russo, nr. 61, ap. 102 Почтовый индекс / Поштовый индекс / Cod poștal 5700 Тел. / Номер телефону / Tel.			
	<b>I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine</b> Украина	<b>Код ISO / Код ISO / Codul ISO</b> UA-0	<b>I.7. Регион происхождения / Регион походження / Regiunea de origine</b> Хмельницкая	<b>Код / Код / Cod</b> 22
<b>I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine</b> Наименование / Назва / Denumirea ПРАТ "ХМЕЛЬНИЦЬКА МАСЛОСІРБАЗА", ЧАО "Юрія" Адрес / Адреса / Adresa м. Хмельницький, вул. Кооперативна, 3, Украина, 18030, Украина, г. Черкассы, ул. Кобзарская, 108 Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare 22-22-01 MP; 23-21-06 MP				
<b>I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării</b>  Адрес / Адреса / Adresa м. Хмельницький, вул. Кооперативна, 3		<b>I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii</b> 11.06.2024		



<p> <input type="checkbox"/> авиационное средство / Транспорт / Transportul aer / Літак / Avion <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> судно / Судно / Corabie <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar <input type="checkbox"/>  <input checked="" type="checkbox"/> Автотранспортное средство / Дорожній екіпаж / Auto <input checked="" type="checkbox"/>  <input checked="" type="checkbox"/> Другие / Інший / Altele <input checked="" type="checkbox"/> </p> <p> <b>Идентификация / Ідентифікація / Identificarea:</b>          BLDN295/H030BO  <b>Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente:</b>          Инвойс (INV) № 54 11.06.2024       </p>	<p><b>I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон: / Punctul de trecere a frontierei:</b> Мамалыга - Крива</p>
<p><b>I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului</b> молоко питьевое ультрапастеризованное в ассортименте; продукт белково-жировой в ассортименте; сыр твердый в ассортименте</p>	<p><b>I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare</b> 0401 20 11 00; 0406 90 99 90; 1901 90 91 00</p> <p><b>I.16. Количество / Кількість / Cantitatea</b> 717</p>
<p><b>I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului</b> Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare <input type="checkbox"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/> Замороженный / Заморожений / Congelat <input type="checkbox"/></p>	<p><b>I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje</b> 717</p>
<p><b>I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigiliului/containerului</b></p>	<p><b>I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului</b> карт. ящ.</p>
<p><b>I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru:</b> Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman <input checked="" type="checkbox"/></p>	
<p><b>I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova</b> <input checked="" type="checkbox"/></p>	
<p><b>I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару / Identificarea produsului:</b></p>	
<p><b>Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii</b> 22-22-01 МР; 23-21-06 МР</p>	<p><b>Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neta (kg)</b> 9730.000</p>
<p><b>Производственное предприятие / Потужність(об'єкт) виробництв / Întreprinderea producătoare</b> ПРАТ "ХМЕЛЬНИЦЬКА МАСЛОСІРБАЗА", ЧАО "Юрія"</p>	<p><b>Маркировка / Маркування / Marca de identificare</b> 22-22-01 МР, 23-21-06 МР</p>
<p><b>Вид (научное название) / Вид (наукова назва) / Specie (denumirea științifică)</b></p>	<p><b>Вид товара / Вид товару / Tipul mărfurilor</b></p>



ідельство о пригодности товара в пищу / Засвідчення придатності товару для споживання в їжу / Certificarea  
ului pentru consum uman Экспертное заключение лаборатории №001224e/24 16.05.2024; Экспертное заключение  
лаборатории №001746e/24 03.06.2024; Экспертное заключение лаборатории №001789e/24 10.06.2024; Экспертное заключение  
лаборатории №001790e/24 10.06.2024; Экспертное заключение лаборатории №001794e/24 10.06.2024

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, що нижче  
підписався, державний ветеринарний лікар, цим засвідчую таке / Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezenta  
certific urmatoarele:

**П.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова молоко и молочные продукты получены от  
здоровых животных и произведены на молокоперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры,  
основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР). /  
Призначені для експорту на митну територію Республіки Молдова молоко та молочні продукти, отримані від здорових  
тварин та вироблені на молокопереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на  
принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР). / Laptele și produsele lactate  
exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova provin de la animale clinic sănătoase și sunt produse din fabrici de prelucrare a  
laptelui, unde au fost aplicate procedurile bazate pe principiile sistemului de analiză a pericolelor și control al punctelor critice  
(НАССР).**

**П.2. Молоко и молочные продукты произведены и отгружены из хозяйств и/или административной территории,  
официально свободной от заразных болезней животных: / Молоко та молочні продукти вироблені та відправлені з  
господарств та/або адміністративних територій, офіційно вільних від заразних хвороб тварин: / Laptele și produsele  
lactate sunt expediate din ferme și/sau teritoriul administrativ oficial, fără boli contagioase ale animalelor:**

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории; / ящуру –  
протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території; / febra aftoasă-în ultimele 12 luni pe  
teritoriul țării sau teritoriul administrativ;

- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота - в течение  
последних 24 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми великої рогатої худоби,  
контагиозної плевропневмонії великої та дрібної рогатої худоби – протягом останніх 24 місяців на території країни або  
адміністративної території; / pesta bovină, pleuropneumonia contagioasă a bovinelor și a rumegătoarelor mici- în ultimele 24  
de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;

- чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной  
территории; / чуми дрібних жувальних – протягом останніх 36 місяців на території країни або адміністративної території;  
/ pesta rumegătoarelor mici-în ultimele 36 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ.

- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / ензоотичного лейкозу –  
протягом останніх 12 місяців та території господарства; / Leucoza enzootică- 12 luni pe teritoriul exploatației;

- бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза и паратуберкулёза крупного рогатого скота - в течение последних 6  
месяцев на территории хозяйства; / бруцельозу великої рогатої худоби, туберкульозу та паратуберкульозу великої  
рогатої худоби – протягом останніх 6 місяців на території господарства. / Bruceloză, tuberculoză și paratuberculoză bovină  
– în ultimele 6 luni pe teritoriul unității.

**П.3. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и  
молочных продуктов соответствуют действующим в стране экспортере ветеринарным и санитарным требованиям  
и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники молока та молочних  
продуктів відповідають діючим у країні експортері ветеринарним і санітарним вимогам та правилам. / Indicii  
microbiologici, fizico-chimici, chimico-toxicologici ai laptelui și produselor lactate respectă cerințele și normele sanitar-veterinare  
în vigoare în țara exportatoare.**

**П.4. Молоко и молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу. / Молоко та молочні продукти  
визнані придатними для споживання. / Laptele și produsele lactate sunt recunoscute ca fiind potrivite pentru consumul uman.**

**П.5. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Молдова / Тара та  
пакувальний матеріал одноразовий і відповідає вимогам Республіки Молдова. / Recipientele și materialele de ambalare sunt de  
unică folosință și îndeplinesc cerințele țării importatoare.**

**П.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-  
экспортере. / Транспортний засіб оброблено та підготовлено відповідно до правил, прийнятих у країні-експортері. /  
Transportul a fost igienizat și dezinfectat în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare.**



вечания/ Примітки / Notă  
сть I/ Частина I / Partea I:

**Пункт I.12:** Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / **Пункт I.15:** Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. / **Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor, numerele navelor, dacă sunt cunoscute, numerele de zbor ale aeronavelor.**

**Пункт I.15:** Указать код товара (код ТНВЭД) / **Пункт I.18:** Вказати код вантажу (УКТЗЕД)/ **Specificați codul produsului (codul poziției tarifare).**

**Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку /**  
**Semnătura și ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.**

**Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках** ААА №311726; ААА №311727; ААА №311728; ААА №311729

**Место / Місце / Locul** г. Каменец-Подольский

**Дата / Data / Data** 11.06.2024



**Печать / Печатка / Ștampila**

**Для довідок**

**Подпись государственного/официального ветеринарного врача /**

**Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря /** **Semnătura medicului veterinar oficial de stat**

**Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада / Nume, Prenume, Funcția** Щеринский Дмитрий Евгеньевич официальный врач ветеринарной медицины отдела обеспечения ветеринарно-санитарного контроля и идентификации животных Хмельницкой областной государственной больницы ветеринарной медицины



ПІВНІЧНЕ МІЖРЕГІОНАЛЬНЕ ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ  
ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ  
СПОЖИВАЧІВ НА ДЕРЖАВНОМУ КОРДОНІ  
ВІДДІЛ ПРИКОРДОННОГО ІНСПЕКЦІЙНОГО  
КОНТРОЛЮ ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ  
ДЕРЖАВНИЙ КОНТРОЛЬ  
**ОГЛЯНУТО**  
"11" 06 2024 р.  
Держінспектор

ПІВНІЧНЕ МІЖРЕГІОНАЛЬНЕ ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ  
ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ  
СПОЖИВАЧІВ НА ДЕРЖАВНОМУ КОРДОНІ  
ВІДДІЛ ПРИКОРДОННОГО ІНСПЕКЦІЙНОГО  
КОНТРОЛЮ ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ  
ДЕРЖВЕТСАНКОНТРОЛЬ  
ДОЗВОЛЕНО ЗАБОРОНЕНО  
ІМПОРТ-ЕКСПОРТ ТРАНЗИТ  
"11" 06 2024 р.  
Держінспектор